SCANDILUX

Холодильник-Морозильник

CTF196E01W

Перед использованием устройства внимательно
прочтите это руководство по эксплуатации
и сохраните его для дальнейшего использования.

СОДЕРЖАНИЕ

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ • • • • • 3
ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ИЗДЕЛИЯ • • • • • • • • • • • 6
ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ • • • • • • • • • • • • • 7
ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ ИЗДЕЛИЯ • • • • • • • • • • • • 8
РЕГУЛИРОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ • • • • • • • • • • • • 9
ХРАНЕНИЕ ПРОДУКТОВ • • • • • • • • • • • • • • 11
Повседневное обслуживание холодильника • • • • • • • 14
Смена стороны открытия двери • • • • • • • • • • • • • 16

Уважаемый покупатель,

Благодарим вас за выбор нашей продукции. Чтобы гарантировать правильную эксплуатацию холодильника и избежать травм, внимательно ознакомьтесь с содержанием этого руководства, а также предупредительными символами, приведёнными ниже:

Предупреждение! Нарушение правил эксплуатации может привести к травме

Внимание! Нарушение правил эксплуатации может привести к травме

Строго запрещенное поведение или операция

Поведение или операции, которые необходимо соблюдать

1 Предупреждения о соблюдении техники безопасности

1.1 Предупреждение



Предупреждение: опасность возгорания/воспламенения материалов

РЕКОМЕНДАЦИИ:

Настоящий прибор предназначен исключительно для использования в бытовых и схожих с бытовыми условиях, таких как кухни в магазинах, офисах и других рабочих помещениях; фермерских домах и постояльцами в гостиницах, мотелях и других подобных жилых помещениях; помещениях типа «постель и завтрак»; в заведениях общественного питания и аналогичных заведениях нерозничного предназначения.

Во избежание травм и поражения электрическим током поврежденный сетевой кабель должен заменять производитель, представитель сервисного центра или другой квалифицированным специалист.

Хранение в морозильном шкафу таких взрывоопасных веществ, как аэрозольные баллоны с легковоспламеняющимися веществами воспрещается.
Прибор должен быть отключён от сети после эксплуатации и перед проведением технического пользовательского обслуживания.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не перекрывайте вентиляционные отверстия устройства.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не используйте механические устройства или другие средства для ускорения процесса размораживания, кроме рекомендованных производителем.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не повредите контур хладагента.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не используйте электроприборы внутри отсеков морозильного шкафа, если они не соответствуют типу, рекомендованному производителем.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! При прекращении использования прибора его следует утилизировать в соответствии с местным законодательством, так как в нём используется горючий газ и хладагент.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! При установке прибора следует убедиться в том, что шнур питания не зажат или не поврежден.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не размещайте переносные розетки или портативные источники питания на задней панели прибора.

Не используйте удлинители или незаземлённые (двухконтактные) адаптеры.

ОПАСНО! Риск закрытия ребенка внутри холодильника. Прежде чем выбросить прибор:
- Снимите дверцы.
- Оставьте полки на месте, чтобы усложнить детям задачу попадания внутрь холодильника.

Прибор должен быть отключён от источника электропитания перед установкой комплектующих деталей.

Используемые в приборе хладагент и циклопентановый пенообразователь относятся к легковоспламеняющимся веществам. Поэтому при утилизации прибора, его следует держать подальше от любого источника огня, а его переработкой должна заниматься компания, специализирующаяся на утилизации, с соответствующей квалификацией. Утилизация методом сжигания недопустима во избежание нанесения ущерба окружающей среде или любого другого вреда.

Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с отсутствием опыта и знаний, кроме случаев, когда за ними осуществляется надзор или даются соответствующие инструкции лицом, отвечающим за их безопасность;

Для предотвращения возможности использования прибора в играх детей за ними должен осуществляться надзор.

Электричество

Питание

Данный холодильник работает от переменного тока 220 В/50 Гц. Если колебания напряжения слишком велики (превышение диапазона 187–242 В), холодильник может не начать работать. Компрессор термостата перегорит и начнёт издавать нехарактерные звуки. В это время он должен быть оснащён автоматическим стабилизатором напряжения мощностью более 750 Вт

Заземление

Питание холодильника должно осуществляться от специальной независимой и надёжно заземлённой розетки.

Шнур питания и вилка

- Не вытаскивайте вилку рывком. Плотно зажмите вилку питания в руке, а затем вытащите её из розетки прямым движением. Убедитесь, что шнур питания не зажат холодильником или пользователем. Старайтесь не повредить шнур питания при перемещении холодильника от стены.
- Не используйте поврежденный шнур питания или изношенную вилку. Для замены поврежденного шнура питания обратитесь к авторизованному сервисному персоналу.
- Отключите холодильник от электропитания перед чисткой, обслуживанием и заменой светодиодных ламп.

Утечка горючего газа

В случае утечки воспламеняющего газа, раскройте двери и окна, не вставляйте и не вынимайте штепсельную вилку.

Хранение продуктов

- Настоящий бытовой холодильник может использоваться только для хранения продуктов питания и не предназначен для хранения крови, лекарственных или биологических препаратов. В холодильнике воспрещается хранение легковоспламеняющихся и взрывоопасных продуктов, а также крайне едких кислот или щелочей.
- Не кладите бутылочное пиво или напитки в морозильную камеру во избежание образования морозобойных трещин.
- При включённом холодильнике не прикасайтесь к поверхности замораживания в морозильной камере влажными руками во избежание прилипания кожи к поверхности замораживания.

Среда использования

- Холодильник должен встраиваться в шкаф; со спецификациями шкафа можно ознакомиться в «Указаниях по установке».
- Холодильник следует держать подальше от источников тепла и избегать попадания на него прямых солнечных лучей для гарантии производительности.
- Не держите холодильник при отрицательной температуре окружающей среды, на открытом воздухе или под дождём.
- Не допускайте попадания влаги на холодильник, если на холодильник прольётся вода, немедленно вытрите её во избежание образования ржавчины или повреждения электроизоляции.
- Не ставьте тяжелые предметы или ёмкости с водой на холодильник во избежание травм или утечки электричества, вызванных падением тяжелых предметов или ёмкостей.
- Не устанавливайте и не используйте электрические приборы, такие как штепсельная вилка, источник стабилизированного напряжения, микроволновая печь, сверху или внутри холодильника во избежание электромагнитных помех.
- Не храните и не используйте бензин или другие легковоспламеняющиеся вещества рядом с холодильником во избежание пожара.

Обслуживание

Чистка

- Не используйте воду для опрыскивания холодильника, убедитесь, что холодильник не находится во влажной среде во избежание повреждения электрической изоляции.
- При чистке холодильника выньте вилку из розетки. Убедитесь, что холодильник выключен как минимум в течение 5 минут, прежде чем снова подключаться к источнику питания, иначе компрессор может выйти из строя вследствие последовательной работы.

Техподдержка

Не используйте воду для опрыскивания холодильника, убедитесь, что холодильник не находится во влажной среде во избежание повреждения электрической изоляции.

Разбирать или ремонтировать холодильник может только квалифицированный специалист. Опасно! Риск закрытия ребенка внутри холодильника. Прежде чем выбросить ваш старый холодильник или морозильник:

- Снимите дверцы.
- Оставьте полки на месте, чтобы усложнить детям задачу попадания внутрь холодильника.

Подготовка перед эксплуатацией холодильника

1. Снимите все упаковочные материалы, включая основание из пенопласта и клейкую ленту, используемую для комплектующих деталей.

2. **Проверьте комплектующие детали и материалы.**
Проверьте детали внутри пакета согласно описи комплекта поставки.
При несоответствии обратитесь к продавцу.

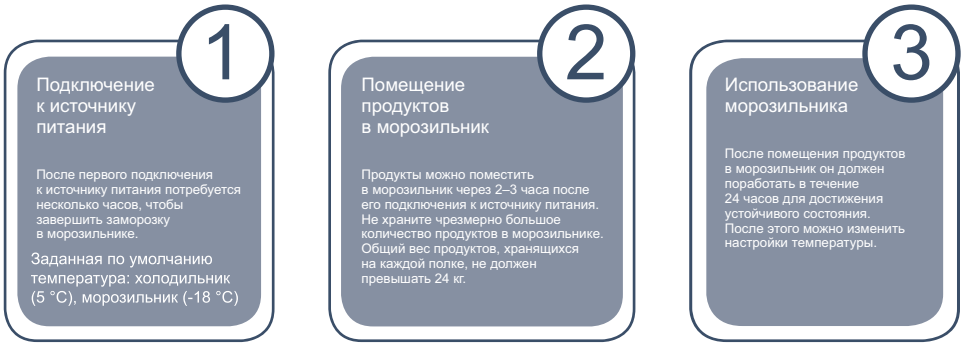
3. **Поставьте морозильник в правильное положение.**

4. Очистите морозильник перед использованием

5. После того как морозильник будет выровнен и очищен, подождите 2 часа перед подключением его к источнику питания.

6. **Снимите защитную пленку.**
Перед началом эксплуатации снимите защитную пленку для гарантированного вывода остаточного тепла из морозильника.

Пошаговая инструкция по первому использованию изделия



Совет: после изменения настроек температуры потребуется некоторое время, чтобы температура в морозильнике стабилизировалась. Продолжительность зависит от температуры окружающей среды, частоты открывания дверец морозильника и свойств продуктов, хранящихся в морозильнике.

Для обеспечения нормальной работы холодильника, соблюдайте следующие этапы установки.

Меры предосторожности перед установкой

Место установки

Сохраняйте расстояние между холодильником и прямыми солнечными лучами, а также приборами, выделяющими тепло, такими как варочная панель, духовой шкаф и посудомоечная машина.

Вокруг холодильника должно быть обеспечено достаточное пространство для улучшения вентиляции и экономии энергии.

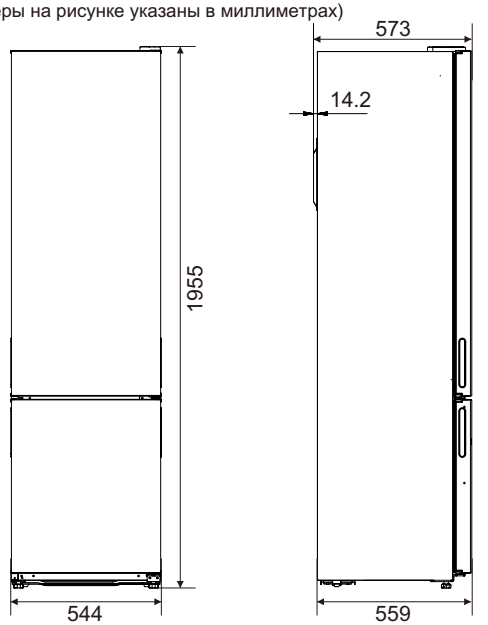
Задняя, левая и правая стороны холодильника должны находиться на расстоянии более 10 сантиметров от стены.

Питание

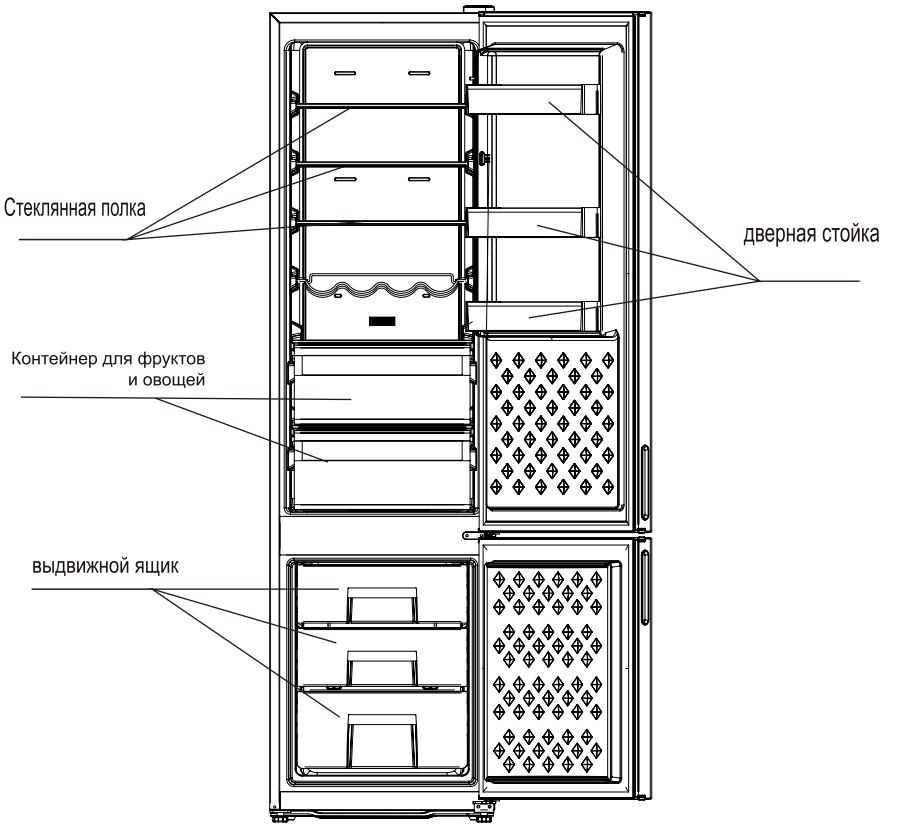
- Убедитесь, что электрическая вилка свободно подключается и отключается при установке холодильника.
- Вилку электропитания следует подключать к специальной розетке во избежание непреднамеренного отключения холодильника. Не используйте удлинители или многопортовые адаптеры.
- Для ознакомления с требованиями к электропитанию обратитесь к табличке с техническими данными на левой стороне холодильника.
- Холодильник должен быть правильно заземлен.

Оставьте место для использования

Габариты холодильника и необходимые размеры пространства указаны на следующем рисунке. (Размеры на рисунке указаны в миллиметрах)

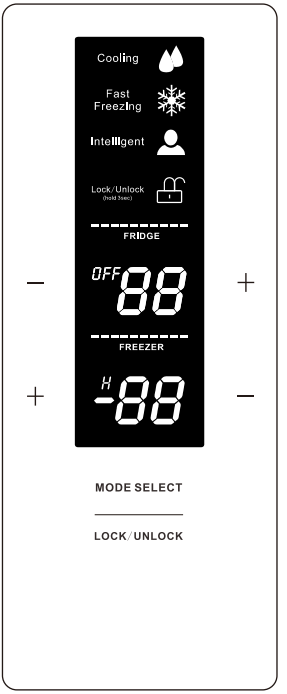


Поверхность должна быть устойчивой. Выберите прочный и ровный участок пола, отрегулируйте вращением ножек для обеспечения устойчивости холодильника. Не устойчивая установка может вызвать вибрацию и шум; При размещении на коврах, циновках и ПВХ-покрытиях подкладывайте прочную подставку под холодильник дл я предотвращения изменения цвета покрытия из-за теплоотдачи.



Пожалуйста, обратитесь к фактическому продукту в случае каких-либо расхождений или обновлений.
Приносим извинения за возможное отсутствие предварительного уведомления.

ИНСТРУКЦИЯ ПО РЕГУЛИРОВКЕ ТЕМПЕРАТУРЫ



Надписи на панели управления:

Cooling = Охлаждение

Fast Freezing = Быстрая заморозка

Intelligent = Интеллектуальный

Holiday = Отпуск

FRIDGE ROOM = КАМЕРА ХОЛОДИЛЬНИКА

OFF = ВЫКЛ.

FREEZER ROOM = МОРОЗИЛЬНАЯ КАМЕРА

MODE = РЕЖИМ

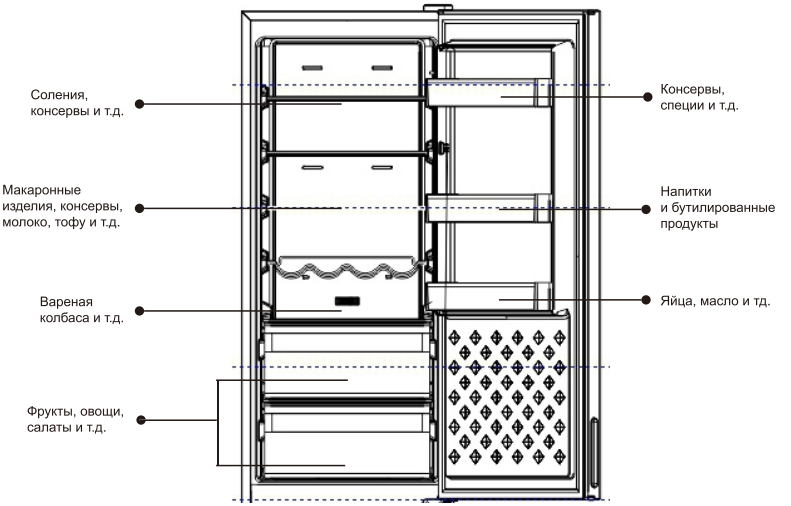
LOCK = БЛОКИРОВКА

(1) состояние подсветки дисплея, если никакие из кнопок не нажимаются, через 3 минуты все символы на дисплее автоматически исчезают; состояние выключенного дисплея, первая кнопка для «пробуждения» дисплея, нажмите на кнопку, функция кнопки становится доступна;
(2) **Fridge** (**Холодильник**) кнопки +, -
Эти две кнопки предназначены для установки настройки температуры в камере холодильника, при первом нажатии на кнопку на дисплее отображается мигающее значение текущей настройки температуры в камере холодильника, в режиме изменения температуры в камере холодильника (выход из режима изменения температуры в морозильной камере и состояния настройки функции)
Когда для камеры холодильника установлено значение OFF (ВЫКЛ.) камера холодильника не охлаждается
(3) **Frozen** (**Морозильная камера**) кнопки +, -
Эти две кнопки предназначены для установки настройки температуры в морозильной камере, при первом нажатии на кнопку на дисплее отображается мигающее значение текущей настройки температуры в морозильной камере, в режиме изменения температуры в морозильной камере (выход из режима изменения температуры в камере холодильника и состояния настройки функции).
(4) Кнопка выбора функции («**Mode**» («**Режим**»))
В ответ на каждое нажатие на эту кнопку выполняется однократное переключение на другую функцию программы. Последовательность переключения функциональной программы осуществляется в соответствии со следующим циклом: быстрое охлаждение, быстрая заморозка, интеллектуальный и выход из режима настройки.
(5) Кнопка «подтвердить/разблокировать» («**Lock**» («**Блокировка**»))
1. Нажмите на кнопку для выбора функции или для изменения статуса мигающей настройки, мигание прекратится, и новое значение настройки вступит в силу.
2) в режиме изменения настройки, если никакая кнопка не нажимается, мигание через 5 секунд прекращается, настройки устанавливаются автоматически.
3) В мигающем состоянии «выбор функции», если никакая кнопка не нажимается, мигание через 5 секунд прекращается, функция не активируется.

Средняя температура в холодильной камере составляет от 0 до ~10 °C, поэтому её можно использовать только для кратковременного хранения продуктов.

Рекомендуемое место для хранения различных продуктов

Температура в различных зонах холодильника различна, поэтому продукты следует хранить в рекомендуемой зоне, как показано на рисунке ниже:



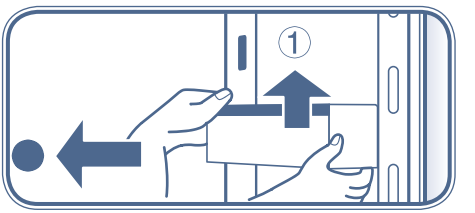
Использование контейнера для фруктов и овощей

Продукты и овощи, хранящиеся в холодильной камере, быстро теряют влагу. Поддерживайте влажность в контейнере для фруктов и овощей, чтобы сохранить больше влаги в продуктах питания и овощах. Свежие продукты и овощи полезны для здоровья.



Использование полки для бутылок

- Положение попки для бутылок можно изменить в соответствии с требованиями к хранению. Полку для бутылок можно вынуть, подняв вверх.
- При сборке полки для бутылок сначала поместите её в ограничитель дверного жёлоба, а затем опустите на место.



Не кладите горячую еду в холодильник



Охладите горячую пищу до комнатной температуры, прежде чем положить в холодильник. Непосредственное размещение горячей пищи не только приведёт к повышению температуры внутри холодильника, но и уменьшит свежесть других продуктов.

Перед размещением в холодильнике пищу следует очистить



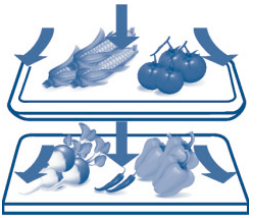
Охладите горячую пищу до комнатной температуры, прежде чем положить в холодильник. Непосредственное размещение горячей пищи не только приведёт к повышению температуры внутри холодильника, но и уменьшит свежесть других продуктов.

Пищу следует герметизировать и хранить в соответствии с её классом



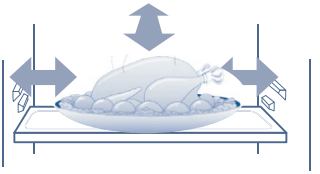
Перед размещением в холодильнике герметизируйте пищу. Классифицируйте продукты и храните их отдельно, это не только поможет сохранить свежесть продуктов, но и избежать смешивания запахов.

Не размещайте слишком много продуктов в холодильнике



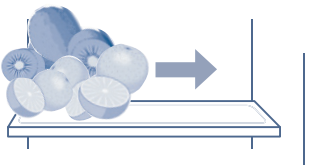
При хранении между продуктами следует оставлять промежутки, чтобы оставалось достаточно места для циркуляции воздуха, что повысит эффект охлаждения.

Не позволяйте жирной пище контактировать с поверхностью жёлоба



Контакт пищи, особенно жирной, с поверхностью жёлоба приведёт к коррозии жёлоба. Следы жира следует немедленно очистить с поверхности жёлоба.

Не размещайте еду слишком близко к жёлобу



Держите еду на небольшом расстоянии от жёлоба во избежание замерзания.

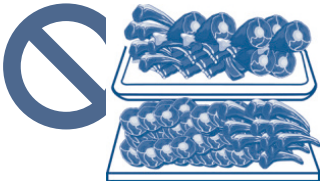
Низкая температура в морозильном отделении подходит для сохранения свежести продуктов, поэтому продукты, которые необходимо хранить в течение длительного времени, рекомендуется хранить в морозильном отделении, однако при этом следует учитывать рекомендуемый срок хранения, указанный на упаковке продуктов.

Рекомендуемый срок хранения и срок гарантии качества для различных пищевых продуктов

Пищевые продукты	Срок хранения (месяцы)	Гарантийный срок качества (месяцы)
Курица, говядина, баранина, креветки	4	9
Клецки, замороженные булочки, ребрышки, мороженое	4	6
Пироги, хлеб, нарезанное мясо, сыр	2	6
Крабы, морепродукты, колбаса, мороженое	1	3

Для получения подробной информации обратитесь к инструкции, приведенной на упаковке производителя пищевых продуктов, или к профессиональному руководству.
Конкретное время хранения зависит от качества продуктов, предварительной обработки перед замораживанием и различных требований каждой семьи к качеству продуктов.

Не размещайте слишком много продуктов в морозильной камере



Не размещайте слишком много свежих продуктов в морозильной камере. См. данные по вместительности морозильной камеры холодильника.

Не помещайте горячую пищу в морозильную камеру



Остудите горячие продукты до комнатной температуры перед размещением в морозильной камере. Если необходимо разместить много горячей пищи, запустите режим быстрой заморозки за 12 часов до размещения.

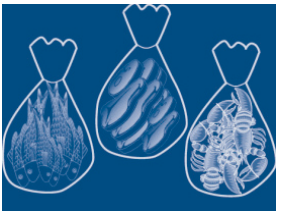
Разделите еду на требуемые порции



≤ 2,5 кг

Небольшие порции продуктов весом не менее 2,5 кг легко замораживаются и размораживаются.

Продукты должны быть упакованы перед размещением в морозильной камере



Наружная упаковка продуктов должна быть сухой во избежание замерзания продуктов. Упаковка не должна иметь запахов, быть воздухо- и водонепроницаемой, нетоксичной и чистой во избежание загрязнения, смешения запахов и снижения качества продуктов.

Продукты питания должны быть датированы в соответствии со сроком хранения



На упаковке следует указать дату и период замораживания в соответствии с периодом хранения различных продуктов во избежание их порчи.

Избегайте повторного замораживания продуктов



В принципе, замороженные продукты не могут подвергаться повторной заморозке, если только они не были приготовлены, иначе качество продукта будет снижено.

Очистка морозильника

При наличии остатков продуктов внутри морозильника могут появиться неприятные запахи, поэтому необходимо проводить регулярную чистку морозильника.

Пошаговая инструкция по очистке

- Извлеките вилку питания из розетки, чтобы отключить морозильник от источника питания.
- Очистите морозильник мягкой тканью или губкой, смоченной в теплой воде или нейтральном моющем средстве.

  Осторожно — Для чистки морозильника не используйте жесткие щетки, стальные проволочные щетки, органические растворители, такие как дезактивирующий порошок, бензин, банановое масло, ацетон, горячая вода, кислота или сода.

- Используйте сухую ткань для очистки воды на поверхности морозильника.

  Внимание! — При чистке морозильника не используйте воду для распыления над морозильником во избежание утечки. Используйте сухую ткань для очистки электрических компонентов, таких как выключатель и светодиод.

Совет: уплотнитель дверцы быстро загрязняется, поэтому старайтесь поддерживать его чистоту.

Внимание! — В процессе ручного размораживания, обслуживания или очистки повышение температуры замороженных продуктов может привести к сокращению срока хранения.

Морозильное отделение размораживается автоматически. Размораживание в ручном режиме не требуется.

Внимание! — Не используйте механические устройства или другие способы для ускорения процесса размораживания.

Транспортировка морозильника

- Для отключения питания нажмите кнопку «Выключение питания» и удерживайте ее в течение 3 секунд, а затем извлеките вилку питания из розетки.
- Извлеките все продукты из морозильника.
- Используйте клейкую ленту для фиксации подвижных частей морозильника, таких как ящики, полки, контейнеры для фруктов и овощей и т. д.
- Закройте дверцу морозильника и зафиксируйте ее с помощью клейкой ленты во избежание открытия дверцы при транспортировке.
- При транспортировке угол наклона между морозильником и вертикальным направлением не должен превышать 45 градусов во избежание сбоя в работе морозильной системы.

Осторожно — Не допускается класть морозильник на бок.



Прекращение работы морозильника

Решение проблем, связанных с отключением электроэнергии

- Даже в летний период не возникнет проблем с хранением продуктов в течение 10 часов после отключения электроэнергии.
- Не загружайте новые продукты после отключения электроэнергии. Старайтесь не открывать дверцу морозильника.
- Если известно о предстоящем отключении электроэнергии, можно приготовить большее количество льда в герметичном контейнере и поместить его в верхнюю часть морозильного отделения.



Повышение температуры в морозильнике вследствие перебоев в подаче электроэнергии или других сбоев может привести к сокращению срока хранения и снижению качества продуктов.

Эксплуатация морозильника во время отпуска

- На время короткого отпуска извлеките скоропортящиеся продукты, установите требуемую температуру и закройте дверцу морозильника.

Период прекращения эксплуатации

- Если необходимо прекратить эксплуатацию морозильника на длительное время, извлеките вилку питания из розетки, отключите питание и почистите морозильник, как описано выше.
- Во время прекращения эксплуатации открывайте дверцу морозильника во избежание появления неприятного запаха в морозильнике.



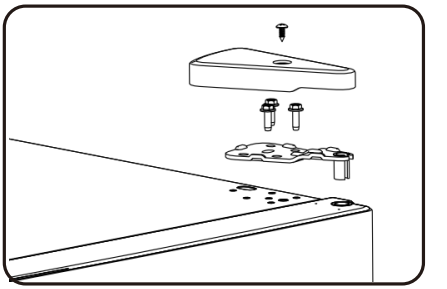
- При отключении питания должно пройти не менее 5 минут перед повторным включением.
- В целом во избежание сокращения срока службы морозильника старайтесь не прекращать его эксплуатацию.



- Утилизация изделия должна происходить в соответствии с должной процедурой или выполняться профессиональными компаниями. Ни при каких условиях не допускается утилизировать изделие вместе с бытовым мусором во избежание причинения вреда окружающей среде или причинения другого вреда.

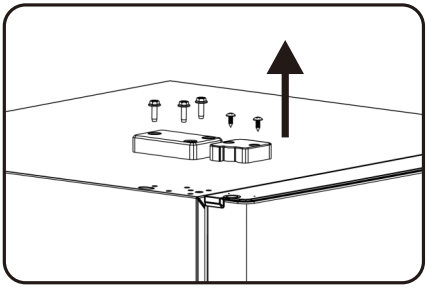
Смена стороны открытия двери

1. Снимите крышку верхней петли с правой стороны холодильника, с силой потяните ее вверх, открутите три болта верхней петли правого листа металла с помощью отвертки, отсоедините клемму жгута проводов двери от клеммы жгута проводов коробки и держите крышку верхней петли и верхнюю петлю готовыми к использованию;



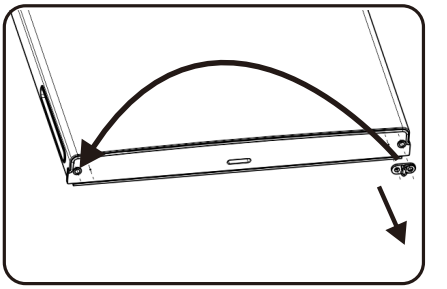
2. Снимите крышку отверстия для проводов на левой стороне холодильника и с помощью отвертки открутите четыре болта крышки отверстия для проводов . Отложите винты и крышку отверстия для проводов в сторону;

3. Снимите крышку отверстия для проводов двери с левой стороны верхнего конца холодильной двери и с помощью отвертки открутите два винта крышки отверстия для проводов двери, отложите винты в сторону;



4. Поднимите дверцу холодильника вверх и снимите ее со средней петли;

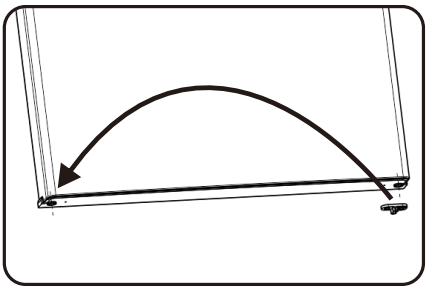
5. Спомощью отвертки открутите винты на доводчике двери в правом нижнем углу дверцы холодильника, потяните доводчик вперед, поверните его и установите в левом нижнем углу дверцы холодильника;



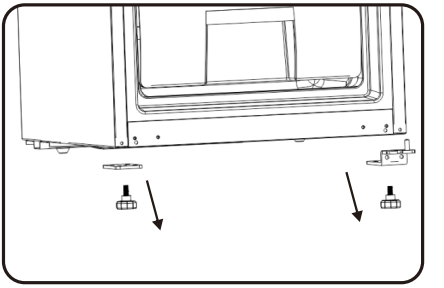
6. Откройте дверцу морозильной камеры и отверткой открутите два болта на средней петле . Отложите среднюю петлю и болты в сторону .

7. Поднимите дверцу морозильной камеры вверх и снимите ее с нижнего шарнира;

8. Спомощью отвертки открутите винты на доводчике двери в правом нижнем углу дверцы морозильной камеры, потяните доводчик вперед, поверните его и установите в левом нижнем углу дверцы морозильной камеры;



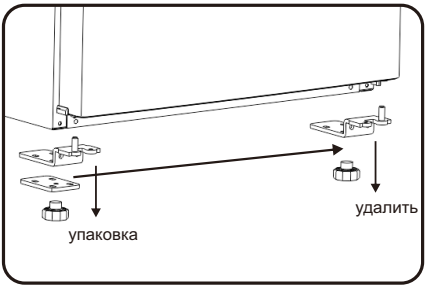
9. Поднимите холодильник целиком, поверните и снимите выравнивающие ножки с обеих сторон нижней части
холодильника для дальнейшего использования;



10. Спомощью отвертки открутите болты нижней усилительной пластины петли в нижней левой части холодильника и сохраните усилительную пластину и болты для дальнейшего использования;

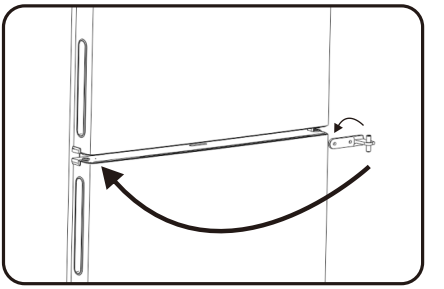
11. Спомощью отвертки открутите болты нижних петель в нижней части правой стороны холодильника . Отложите болты в сторону и положите нижнюю петлю с правой стороны обратно в пакет с запасными частями . Нет необходимости его использовать .

12. Достаньте левую нижнюю петлю из пакета с запасными частями, прикрепите ее к нижней балке холодильника с помощью отвертки и болтов (так же, как и оригинальный метод крепления с правой стороны) и поверните запасную выравнивающую ножку вверх;



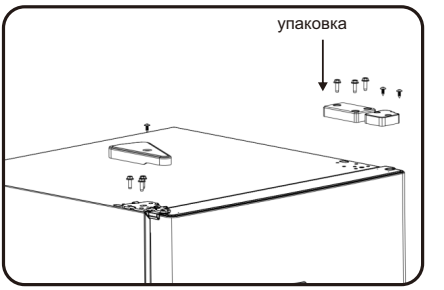
13. Спомощью отвертки закрепите ранее снятую нижнюю усилительную пластину петли на правой стороне коробки и
поверните запасную выравнивающую ножку вверх;

14. Совместите корпус дверцы морозильной камеры с отверстием вала левой нижней петли, поверните первоначально снятую среднюю петлю на 180 градусов и с помощью отвертки и болтов закрепите ее на левой стороне коробки;



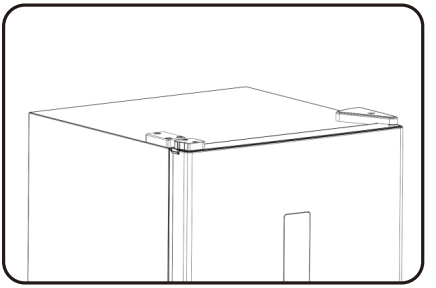
15. Совместите корпус холодильной двери с отверстием вала средней петли и наденьте ее . Пропустив жгут проводов корпуса левой двери через отверстие вала верхней петли, с помощью отвертки и болтов закрепите верхнюю петлю в верхней части левой стороны корпуса коробки, соедините клеммы вместе, а затем совместите ранее снятую
крышку верхней петли с верхней петлей и нажмите на нее;

16. Переместите снятую крышку отверстия для проводов коробки на правую сторону коробки, поместите клеммыупаковкакоробки под нее и с помощью отвертки и болтов закрепите крышку отверстия для проводов коробки на верхней части правой стороны коробки; совместите снятую крышку верхней петли с верхней петлей и нажмите на нее;

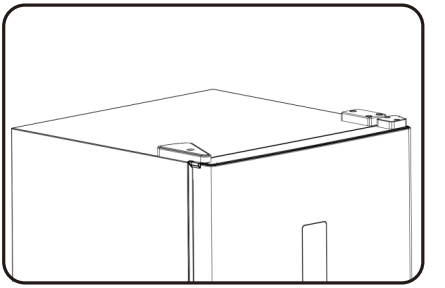


17. Достаньте крышку отверстия для проводов правой двери из пакета с запасными частями, поместите под нее дверной терминал и с помощью отвертки и винтов закрепите крышку отверстия для проводов двери на верхней правой стороне холодильной двери;

Как и выше, процесс перевешивания двери холодильника с левой на правую завершен .



Перед заменой



После замены